

Zeitschrift: Swiss textiles [English edition]
Herausgeber: Swiss office for the development of trade
Band: - (1961)
Heft: 2

Artikel: Printemps-été 1961
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-798260>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



PRINTEMPS — ÉTÉ 1961

Dans les collections: les soieries de Zürich

MODÈLES EXCLUSIFS — REPRODUCTION INTERDITE



PIERRE BALMAIN
« Unduki » imprimé de
L. Abraham & Cie,
Soieries S. A., Zurich
Photo Kublin



CHRISTIAN DIOR
« Tasco Silk » de L. Abraham & Cie, Soieries S. A., Zurich
Photo Kublin



CHRISTIAN DIOR
Crêpe « Corico » imprimé de L. Abraham & Cie, Soieries S. A., Zurich
Photo Kublin



PIERRE CARDIN

Crêpe « Corico » imprimé de L. Abraham & Cie, Soieries S. A., Zurich
Photo Kublin



NINA RICCI
Crêpe « Corico » imprimé de L. Abraham & Cie, Soieries S. A., Zurich
Photo Kublin



◀ LANVIN CASTILLO
« Kwana » imprimé de
L. Abraham & Cie,
Soieries S. A., Zurich
Photo Jean-Paul Cadé



JACQUES HEIM
« Unduki » imprimé de
L. Abraham & Cie,
Soieries S. A., Zurich
Photo Kublin



NINA RICCI
Impression main sur soie « Manina » de
Robt. Schwarzenbach & Co., Thalwil

PIERRE CARDIN
Shantung pure soie « Tivoli » de Robt. Schwarzenbach & Co., Thalwil
Photo Louis-R. Astre



PIERRE BALMAIN

Taffetas chiné de Rudolf Brauchbar & Cie S.A., Zurich
Distribué par Montex, Paris
Photo Michel Ramon



PIERRE BALMAIN
Taffetas chiné de Rudolf Brauchbar & Cie S. A., Zurich
Distribué par Montex, Paris
Photo Michel Ramon



LANVIN CASTILLO

Taffetas de soie de la Société anonyme Stünzi Fils, Horgen
Photo André Ostier



CHRISTIAN DIOR
Crêpe de soie de la
Société anonyme Stünzi Fils,
Horgen
Photo André Ostier





PIERRE BALMAIN
Crêpe suprême imprimé de Rudolf Brauchbar & Cie S.A., Zurich
Distribué par Montex, Paris
Photo Michel Ramon



PIERRE BALMAIN
« Luanda » imprimé de Rudolf Brauchbar & Cie S. A., Zurich
Distribué par Montex, Paris
Photo Michel Ramon

BERNARD SAGARDOY

Ottoman façonné pure soie/coton des Soieries Stehli S. A., Zurich
Photo Joseph Grove



NINA RICCI

Façonné pure soie des Soieries Stehli S. A., Zurich

Photo Joseph Grove



CARVEN

Taffetas chiné pure soie des Soieries Stehli S. A., Zurich
Photo Joseph Grove



CARVEN

Façonné pure soie des Soieries Stehli S. A., Zurich
Photo Joseph Grove





CARVEN
« Aquarelle » twill pure soie de Bégé S. A., Zurich,
succ. de Berthold Guggenheim Fils & Cie
Photo Jean-Paul Cardé

CARVEN
« Chardema » Sea Island
coton broché
de Bégé S. A., Zurich, succ. de
Berthold Guggenheim Fils & Cie
Photo Jean-Paul Cadé



JACQUES HEIM
« Coïmbra » twill pure soie
de Bégé S. A., Zurich, succ. de
Berthold Guggenheim Fils & Cie
Photo F. Bernheim





BOB BUGNAND
« Olympic » pure soie de
Rudolf Brauchbar & Cie S. A., Zurich
Distribué par Montex, Paris



BOB BUGNAND
« Corniche » imprimé de
Rudolf Brauchbar & Cie S. A., Zurich
Distribué par Montex, Paris

les broderies de Saint-Gall, les tissus de coton fin et le tulle

MODELES EXCLUSIFS — REPRODUCTION INTERDITE



CHRISTIAN DIOR
Guipure riche de A. Naef & Cie S.A., Flawil
Photo Tenca



CHRISTIAN DIOR
Cape en broderie superposée de A. Naef & Cie S. A., Flawil
Photo Tenca



CHRISTIAN DIOR
Laize de piqué avec fleurs
détachées de
Forster Willi & Co., Saint-Gall
Photo Tenca

CHRISTIAN DIOR
Galon d'organdi brodé de
Forster Willi & Co., Saint-Gall
Photo Tenca



CATHERINE SAUVE

Broderie multicolore sur coton satiné de Union S. A., Saint-Gall
Grossiste à Paris: Pierre Brivet S. à r. l.
Photo P. A. Constantin





PIERRE BALMAIN

Organdi blanc avec broderie multicolore et rosaces brodées superposées
de Union S.A., Saint-Gall
Grossiste à Paris: Pierre Brivet S. à r. l.
Photo P. A. Constantin



CARVEN
Jacquard piqué de Reichenbach & Co., Saint-Gall
Distribué par Montex, Paris



JACQUES HEIM
Batiste plissée de Reichenbach & Co., Saint-Gall
Distribué par Montex, Paris



JACQUES GRIFFE
Satin de soie brodé de guipure
superposée de
Rau S.A., Saint-Gall
Grossiste à Paris :
Robert Burg & Cie
Photo Joseph Grove



BERNARD SAGARDOY
Organdi de soie brodé de
Walter Schrank & Co. S.A.,
Saint-Gall
Grossiste à Paris :
Robert Burg & Cie
Photo Joseph Grove



BERNARD SAGARDOY
Dentelle gros relief avec fleurs
superposées de
Walter Schrank & Co. S.A.,
Saint-Gall
Grossiste à Paris :
Robert Burg & Cie
Photo Joseph Grove



CARVEN

Broderie lourde de coton marine de Neuburger & Cie S. A., Saint-Gall

Grossiste à Paris: Pierre Brivet S. à r. l.

Photo P. A. Constantin



PIERRE BALMAIN
Guipure riche de Forster Willi & Co., Saint-Gall
Grossiste à Paris: Pierre Brivet S. à r. l.
Photo P. A. Constantin



JACQUES HEIM

Laize en imitation guipure avec broderie lourde en relief et applications
de Jacob Rohner S.A., Rebstein
Grossiste à Paris: Robert Burg & Cie
Photo Joseph Grove



CARVEN

Laize d'organdi brodé trois couleurs avec fond à dessin de briques de
Jacob Rohner S.A., Rebstein
Grossiste à Paris: Robert Burg & Cie
Photo Joseph Grove



PIERRE CARDIN

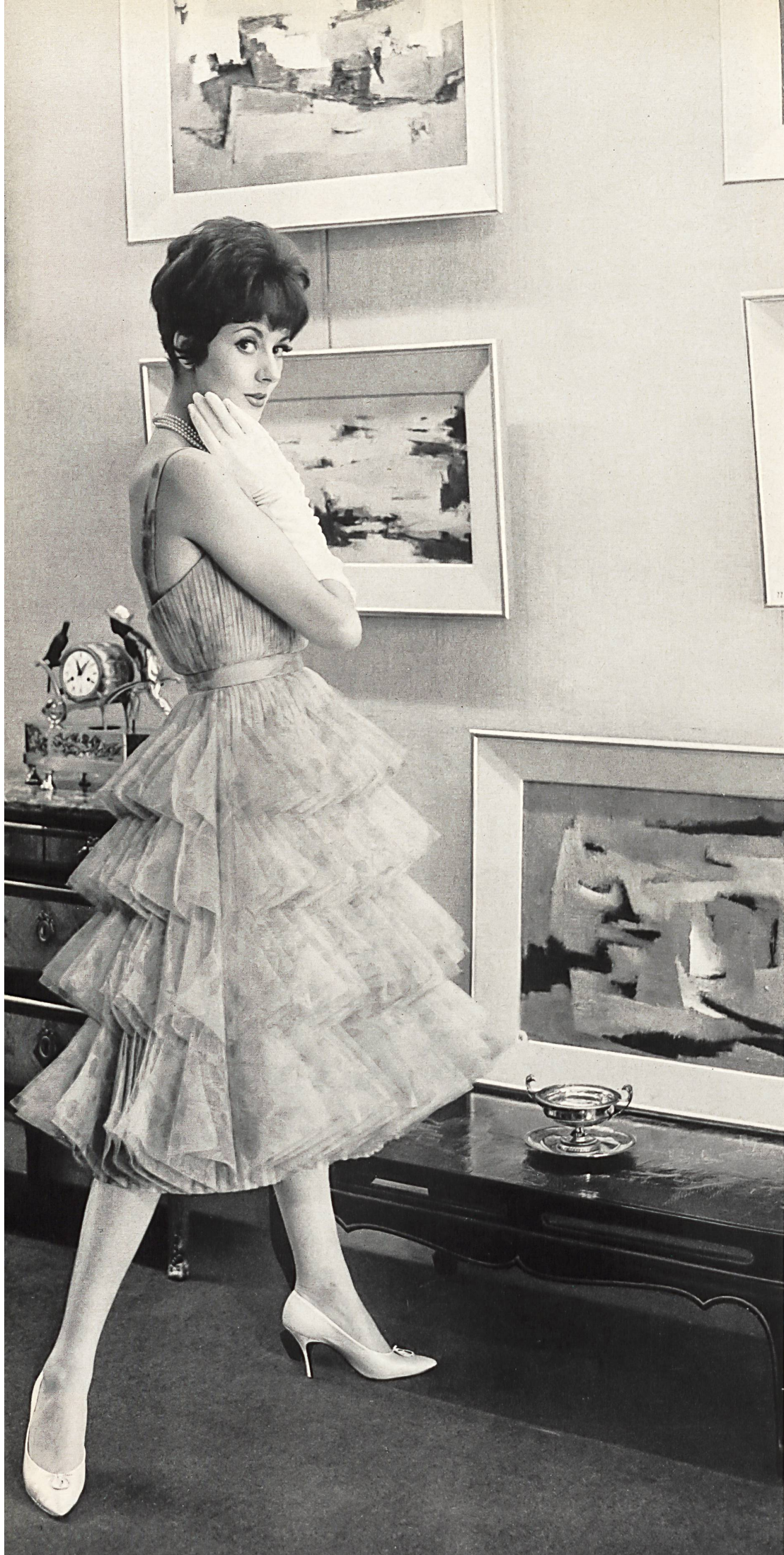
Organdi de soie brodé à motifs superposés de Walter Stark, Saint-Gall

Grossiste à Paris: Robert Burg & Cie

Photo Joseph Grove



NINA RICCI
Laize d'organdi brodé à motifs superposés de Union S.A., Saint-Gall
Grossiste à Paris: Robert Burg & Cie
Photo Joseph Grove



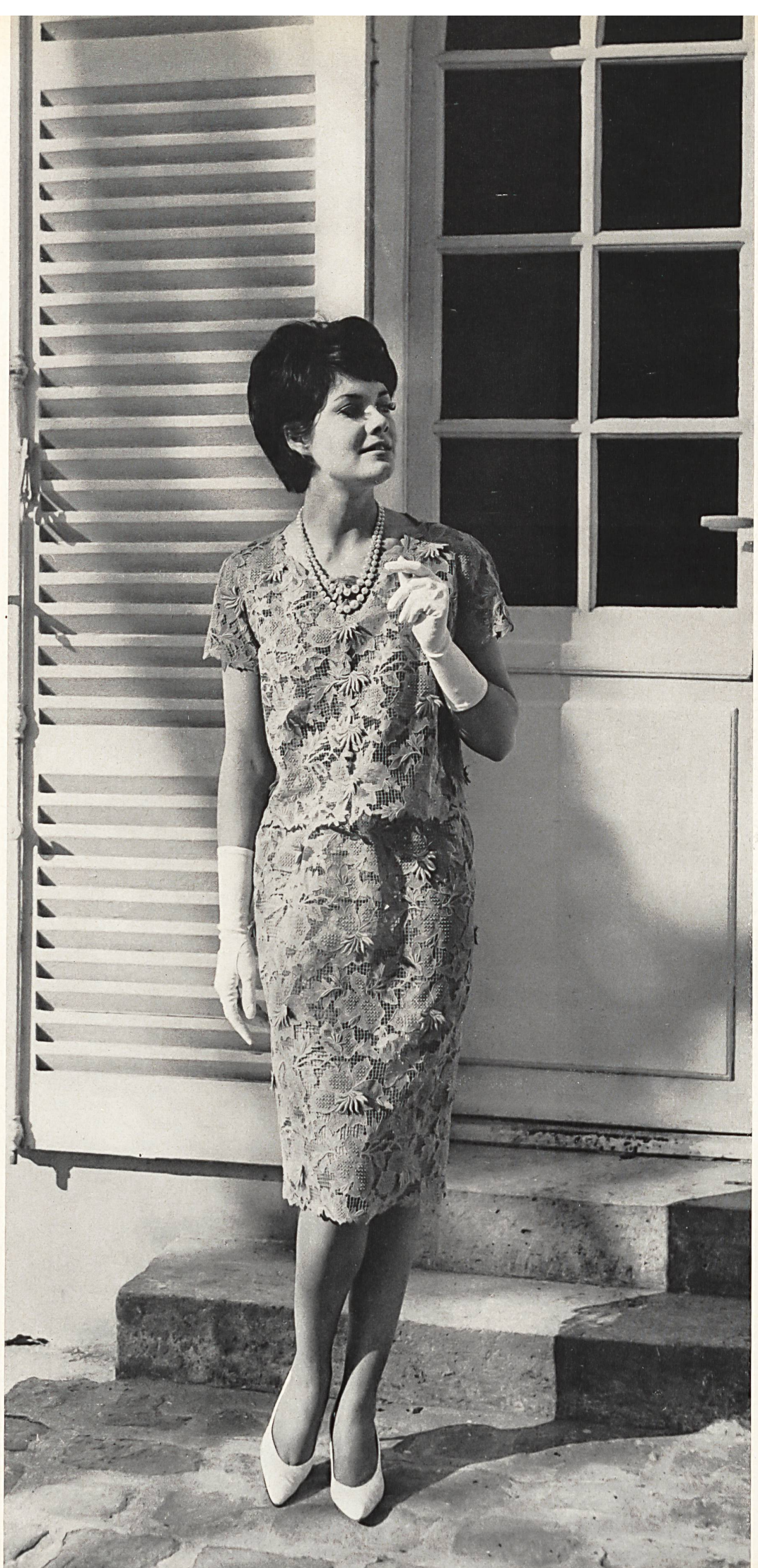
JEAN DESSES
Tulle de nylon imprimé de la Société
suisse de l'industrie tulleière S. A.,
Münchwilen
Photo P. A. Constantin



GUY LAROCHE

Bordure d'organdi de soie brodé
de Forster Willi & Co., Saint-Gall
Grossiste à Paris:
Pierre Brivet S. à r. l.
Photo P. A. Constantin

LANVIN CASTILLO
Guipure de Forster Willi & Co.,
Saint-Gall
Grossiste à Paris:
Pierre Brivet S. à r. l.
Photo P. A. Constantin



IRENE DANA

Broderie sur organdi avec guipure
superposée de A. Naef & Cie S.A.,
Flawil

Grossiste à Paris:
Les Tisseurs B. de M.
Photo Tenca





JEAN PATOU

Organdi brodé blanc et noir de Walter Stark, Saint-Gall
Grossiste à Paris: Robert Burg & Cie
Photo Joseph Grove



JEAN PATOU
Organdi brodé avec guipure de Forster Willi & Co.,
Saint-Gall
Grossiste à Paris: Robert Burg & Cie
Photo Joseph Grove



LANVIN CASTILLO
Photo Seeberger

NINA RICCI
Tulle de nylon imprimé de la
Société suisse de l'industrie
tullière S.A., Münchwilen





CARVEN
Broderie appliquée sur piqué «Nelo» de J.G. Nef & Co. S.A., Herisau
Grossiste à Paris: Robert Burg & Cie
Photo Joseph Grove



CARVEN

Broderie appliquée sur organdi «Nelo» de J. G. Nef & Co. S. A., Herisau
Grossiste à Paris: Robert Burg & Cie
Photo Joseph Grove



JACQUES ESTEREL
«Recosablé» Minicare de Reichenbach & Co., Saint-Gall
Distribué par Montex, Paris



CARVEN
Percale plissée de Reichenbach & Co., Saint-Gall
Distribué par Montex, Paris



CARVEN
Batiste Minicare de Reichenbach & Co., Saint-Gall
Distribué par Montex, Paris

CHRISTIAN DIOR
(Boutique)
Broderie de laine de
Walter Schrank & Co. S.A., Saint-Gall
Photo Joseph Grove



PIERRE BALMAIN

Laize en imitation guipure avec broderie
lourde en relief et applications de
Jacob Rohner S.A., Rebstein
Grossiste à Paris: Robert Burg & Cie
Photo Joseph Grove





NINA RICCI

Ruban d'organdi avec broderie
de couleurs en relief de
Jacob Rohner S.A., Rebstein
Grossiste à Paris: Robert Burg & Cie
Photo Joseph Grove



LANVIN CASTILLO

Organdi brodé « Nelo » de
J. G. Nef & Co S.A., Herisau
Grossiste à Paris: Robert Burg & Cie
Photo Joseph Grove

LANVIN CASTILLO
Organdi brodé multicolore
avec effets de superpositions de
Union S.A., Saint-Gall
Grossiste à Paris:
Robert Burg & Cie
Photo Joseph Grove



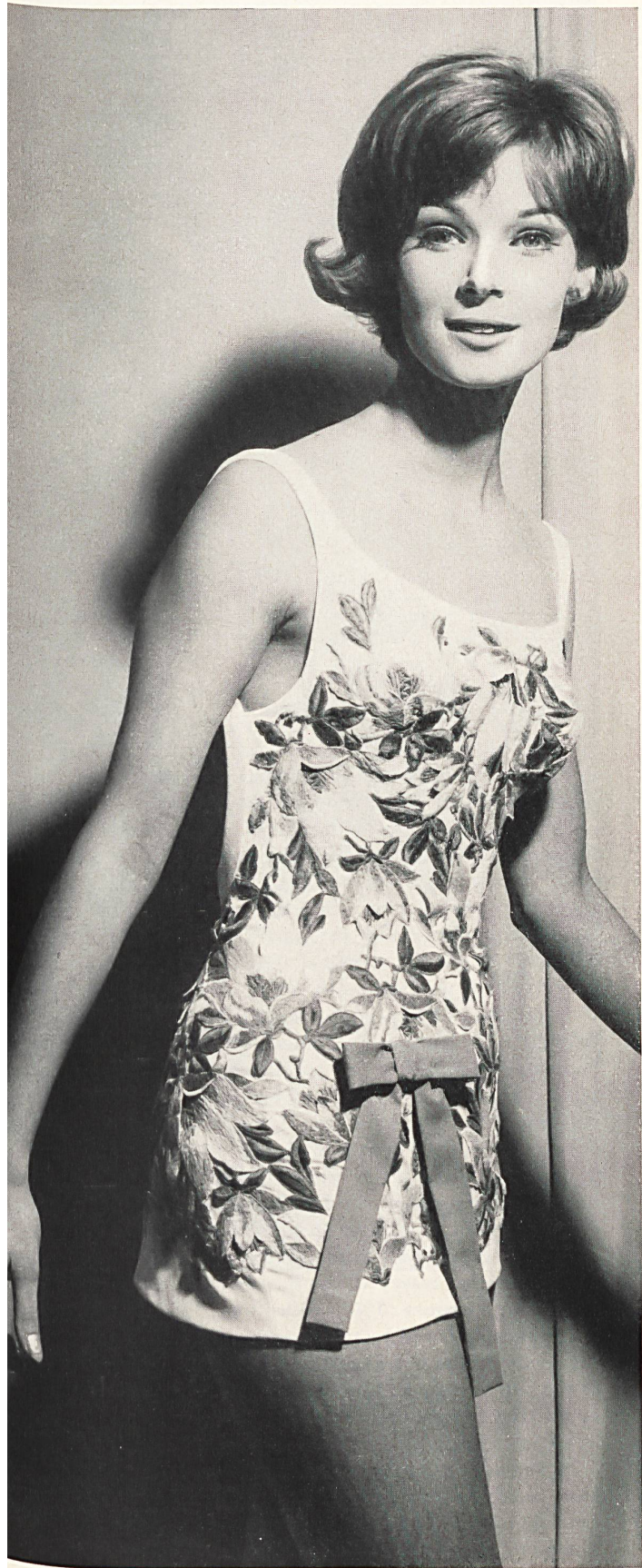
PIERRE CARDIN
Broderie anglaise Minicare de
Forster Willi & Co., Saint-Gall
Grossiste à Paris:
Robert Burg & Cie
Photo Joseph Grove



PIERRE CARDIN
Batiste brodée en relief de
Walter Stark, Saint-Gall
Grossiste à Paris:
Robert Burg & Cie
Photo Joseph Grove



PIERRE CARDIN
Broderie sur organdi
avec motifs superposés de
A. Naef & Cie S.A., Flawil
Grossiste à Paris:
Robert Burg & Cie
Photo Joseph Grove



PIERRE CARDIN
Motif brodé multicolore de
Union S.A., Saint-Gall
Grossiste à Paris:
Robert Burg & Cie
Photo Joseph Grove

PIERRE CARDIN
Broderie multicolore
sur organdi « Nelo » de
J. G. Nef & Co. S.A., Herisau
Grossiste à Paris:
Robert Burg & Cie
Photo Joseph Grove